

**WONBONG FAMILY**

**ballonos vízadagoló berendezéscsalád**



Hideg víz



Meleg víz

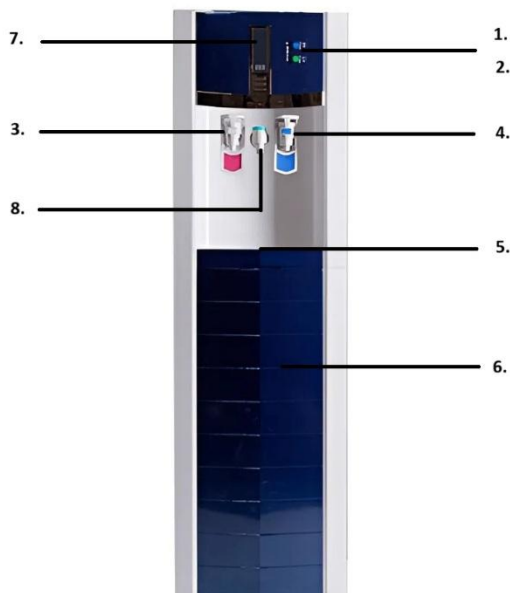


Szódavíz  
(opcionális)

Modellszám	Típus
WFD-510L H/C	Ballonos, H/C – hideg és meleg víz adagoló berendezés
WBF-1000LA H/C	Ballonos, H/C – hideg és meleg víz adagoló berendezés
WF-2212LS H/C	Ballonos, H/C – hideg és meleg víz adagoló berendezés

Kérjük, a berendezés üzembe helyezése előtt gondosan olvassa el az alábbi utasításokat!

## 1. Berendezés bemutatása



### Szódavizes berendezésnél (opcionális):

1. Gyenge szóda nyomógomb (opcionális)
2. Erős szóda nyomógomb (opcionális)

### Hideg-melegvizes berendezésnél:

3. „Gyermekezárás” biztonsági meleg vízcsap
4. Hideg vízcsap
5. Csepptálca
6. CO<sub>2</sub> palack tároló szerviz ajtó (opcionális)
7. Kijelző
8. Szódavíz csap ajtó (opcionális)

## 2. Műszaki adatok:

### Elektromos paraméterek:

- Hálózati feszültség: 220V-240V/50Hz
- Hűtési teljesítmény: 120 W
- Fűtési teljesítmény: 430-510 W
- Termosztát: Bi-metál
- Működési visszajelzés: Led lámpa

### Hűtés:

- Hűtőközeg: R134a/ 36 gramm
- Szűrő: 10 g
- Elpárologtató: Vörösréz
- Kapilláris cső: ID 0.68xL1,950 mm Vörösréz
- Hűtőtartály térfogata: 3 liter
- Hűtési kapacitás: 5 l/ óra
- Hidegvíz hőmérséklet: +4 ~ +12 °C
- Csap: Manuális

### Fűtés:

- Meleg víztartály térfogata: 2 liter
- Fűtési kapacitás: 5 l/ óra
- Meleg víz hőmérséklete: +70 ~ +85 °C
- Ideális működési hőmérséklet : 10-30 °C
- Biztonsági védelem: 85 °C max. határértékű bimetál
- Csap: Biztonsági reteszelésű manuális

### Széndioxid gáztöltet (opcionális):

- Maximális töltési tömeg: 3,75 kg, 5 kg
- Palack elhelyezése: Gép belsejében

### Fizikai adatok:

- Méretek: 32x36x110cm
- Súly: 24 kg

### 3. Üzembe helyezés

- A berendezés kicsomagolását követően győződjön meg a készülék épségéről és az elektromos kábel sértetlenségéről. Amennyiben ezeket kifogástalan állapotban találta, akkor kezdheti meg csak a beüzemelést az alábbiak szerint.
- **FIGYELMEZTETÉS!** Amennyiben az elektromos kábel sérült a gép használatát azonnal be kell szüntetni és vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal!
- Helyezze a vízadagoló automatát szilárd padlóra, vízszintes felületre.
- Tartson 10 cm távolságot a faltól a hűtőrács jó szellőzésének biztosítása érdekében.
- Tárolása száraz hűvös környezetbe, gyúlékony illetve robbanékony anyagoktól távol.
- Ne helyezze olyan helyre ahol a berendezést fröccsenő víz érheti.
- A berendezéshez tartozó villamos csatlakozót ne módosítsa, illetve ne használjon hosszabbító kábelt a túlmelegedés és esetleges tűz elkerülése végett.
- Fogja meg a vizes ballont és távolítsa el a kupakon található védőfóliát, majd helyezze fel a ballont kupakkal lefelé a berendezés tetejére úgy, hogy a kupak belsejében található szelep a kiszűrő kúpon keresztül fel tudja tölteni a berendezés víztartályait.
- Sikeres csatlakoztatás esetén a víztartály feltöltődése automatikusan megindul.
- Csatlakoztassa a hálózati kábelt a dugaszoló aljzatba. Ezzel egyidejűleg a sárga led fényjelzés világítani kezd és jelzi, a készülék üzemben. A zöld led fényjelzés mutatja, hogy a hűtés megkezdődött. Várjon, amíg a hidegvíz tartály teljesen feltöltődik, majd a „állítsa be a kívánt hidegvíz hőfokot”.
- **FIGYELMEZTETÉS!** Minden esetben ellenőrizze, hogy a tartályok megfelelően feltöltődtek-e vízzel, úgy hogy a kifolyó csapokon keresztül vizet enged ki a berendezésből. Üzembe helyezés előtt öblítse át a tartályokat 2-2-liter víz kiengedésével.
- Ezt követően kapcsolja be a meleg tartály fűtést a készülék hátulján található piros gombbal, melynek hatására az előlő kijelző panelon a piros led jelzőfény elkezd világítani, fűtés üzemel.
- A beállítást követően 15-30 perc szükséges ahhoz, hogy a hideg és meleg vizes tartály elérje a kívánt hőmérsékletet. Ekkor a kijelzőn a hűtés és a fűtés fényjelzés folyamatosan el kezd világítani.
- **FIGYELMEZTETÉS!** Ne indítsa vagy állítsa le a berendezést a villamos csatlakozó hálózatba bekötésével vagy annak eltávolításával.
- Amennyiben hideg vizet kíván fogyasztani, a poharat helyezze a víz csepptálcára és nyomja le a hidegvíz csapot, amíg a kiengedett víz a kívánt mennyiséget el nem éri. Az egyszerre kiengedhető hidegvíz maximális mennyisége 1,5 liter. (Ekkora mennyiség után kérem, várjon 30 percet, amíg a víz ismét lehűl a megfelelő hőfokra!)
- Amennyiben a hidegvíz állandó hőmérsékletet szeretné beállítani, azt a készülék hátulján található forgótárcsával tudja beállítani. Óramutató járásával megegyező irányba a víz hőmérséklete csökkenni fog, ellenkező irányba pedig növekedni. A hidegvíz termosztát végállásig történő elfordítása jegesedést okozhat a tartályban!
- Amennyiben meleg vizet kíván tölteni, a poharat helyezze a víz csepptálcára és „gyermekzáras” biztonsági csap esetén először nyomja befelé, majd lefelé a kart, amíg a kiengedett víz a kívánt mennyiséget el nem éri.
- Egyszerű meleg vízcsap esetén nyomja le a meleg vízcsapot, amíg a kiengedett víz a kívánt mennyiséget el nem éri. Az egyszerre kiengedhető meleg víz maximális mennyisége közel 2 liter.
- Amennyiben szódavizet kíván fogyasztani (opcionális), a poharat helyezze a szódaadagoló nyílás alá a szóдавíz csepptálcára. A gyenge szóda illetve erős szóda gomb megnyomásával választhat a kétféle erősségű szóдавíz közül. A gomb megnyomása után a gép az adagolónyílás alá helyezett pohárba adagolja a kiválasztott erősségű szóдавizet. A kiadagolt szóдавiz mennyisége minden gombnyomás után 1 pohár (2 dl). Az egymás utáni gombnyomásokkal kiengedhető hideg szóдавiz mennyisége 1,5 liter.

### 4. Széndioxid (CO<sub>2</sub>) gázpalack beüzemelés és csere (opcionális)

- A CO<sub>2</sub> gázpalack cseréjét körültekintéssel végezze el az alábbi lépések szerint!
- Amikor a CO<sub>2</sub> gáz kifogyott, a vezérlő panelen lévő kék led lámpa átvált villogó sárga fényjelzésre.
- Áramtalanítsa a készüléket, mielőtt a szervizajtót eltávolítja.
- A készülék alsó előlapját nyomja lefelé és nyissa ki a CO<sub>2</sub> gázpalackot takaró ajtót.
- Zárja el a palackot, tekerje be a CO<sub>2</sub> gázpalack sarokszelepet ütközésig.
- Cserélje ki a CO<sub>2</sub> palackot egy újra.
- Helyezze fel az új palackra a nyomáscsökkentőt a tömítőgyűrű használatával és szorítsa meg a szükséges szerszámmal.
- Helyezze vissza a CO<sub>2</sub> gázpalackot a készülékbe.
- Rögzítse a palackot a CO<sub>2</sub> gázpalack rögzítő övvel.
- Nyissa ki a CO<sub>2</sub> gázpalackot a sarokszelep elfordításával.
- Ellenőrizze, nincsen-e szivárgás!
- Nyomja meg a vezérlő panel szóda gombját és ellenőrizze, hogy a szóдавiz funkció most már megfelelően működik-e?

- Oldja ki a CO<sub>2</sub> gázpalack rögzítő övet.
- Vegye ki a CO<sub>2</sub> gázpalackot a készülékből.
- Lazítsa meg és vegye le a nyomáscsökkentőt a palackról.
- Helyezze vissza a szervizajtót.
- Helyezze áram alá a készüléket.
- Probléma esetén lépjen kapcsolatba a készülék üzemeltetőjével!

## 5. Tisztítás, karbantartás

- A folyamatos tisztaság fenntartása érdekében rendszeresen tisztítsa, fertőtlenítsa a berendezést.
- Minden esetben áramtalanítsa a készüléket tisztítás karbantartás előtt.
- Minden esetben kapcsolja le a meleg tartály fűtését a hátoldalon található kapcsoló segítségével.
- Amennyiben por, vagy más idegen anyag felgyülemlett a berendezés burkolatán vagy a hűtőrács felületén, akkor törölje le puha nedves ronggyal.
- Ne használjon súrolószert, illetve erősen maró vegyi anyagokat, ugyanis megsértheti vele a berendezés anyagát.
- A víz kiadagolás környezetét folyamatosan tartsa tisztán, a cseptálcát szükség, de legalább napi rendszerességgel ürítse ki és mosogassa el megfelelő fertőtlenítőszer használatával.
- A berendezéseket 3 havonta ajánlott, 6 havonta kötelező tisztításra előjegyeztetni.
- Hosszabb (2-3 nap) üzemszünet után fogyasztás előtt legalább 1-1 liter hideg- és meleg vizet ki kell engedni a berendezésből. Az így kapott vizet ivóvízként, illetve ételkészítési céllal felhasználni nem szabad.
- A berendezést és a vízellátását biztosító ballonokat napfénytől védett, hűvös helyen javasolt tárolni.

## 6. Higiéniai szabályok és előírások:

- A bemenő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 30°C-ot. A ballonos víznek, származásától függően meg kell felelnie a vonatkozó (ivóvíz, ásványvíz stb.) rendeletek követelményeinek.
- A ballonos vizet előállító töltőüzemnek rendelkeznie kell 12 órán belül végzett mikrobiológiai vizsgálatok eredményeivel. A ballonos víz tárolása és felhasználása során be kell tartani a címkén feltüntetett utasításokat (tárolás módja, felhasználási idő stb.).
- A beüzemelés, a kezdeti és rendszeres fertőtlenítést, karbantartást a forgalmazónak szerviz szolgáltatásként kell biztosítania a felhasználó részére.
- A berendezést beüzemeléskor, valamint legalább 3 havonta fertőtleníteni kell. Fertőtlenítés, illetve karbantartás során kizárólag olyan vegyszer alkalmazható, amely megfelel a 5/2023. (I. 12.) Korm. rendelet, illetve a 38/2003. (VII.7) ESzCsM-FVM-KvVM együttes rendeletben leírtaknak.
- Beüzemelés után a terméket át kell öblíteni, legalább 2-2 liter víz kifolytatása javasolt minden víztípusból. Hosszabb (1-2 nap) üzemszünet után, a fogyasztás előtt a berendezést át kell öblíteni, legalább 1-1 liter kifolytatása szükséges minden víztípusból. Az átöblítés során nyert vizet ivóvízként, illetve ételkészítési céllal felhasználni nem szabad.
- A berendezés **közintézményekben** történő, valamint közösségi célú alkalmazását az alábbi kiegészítő alkalmazási feltételek betartása mellett javasolt:
  - az alkalmazást a helyileg illetékes népegészségügyi hatóságnak be kell jelenteni;
  - legalább havonta történő fertőtlenítési gyakoriság javasolt;
  - az elvégzett laboratóriumi vizsgálati eredményeket a helyileg illetékes népegészségügyi hatóságnak és másolatban az NNGYK-nak meg kell küldeni, nem megfelelő eredmények esetén a szükséges beavatkozásokat soron kívül el kell végezni (pl. fertőtlenítés);
  - a berendezés alkalmazási feltételeinek betartása érdekében javasolt egy felelős kolléga kijelölése;
  - az elvégzett fertőtlenítésről és egyéb karbantartási műveletekről szerviznaplót kell vezetni;
  - a berendezés használati útmutatóját úgy kell elhelyezni, hogy az minden felhasználó számára elérhető legyen;
  - a berendezést és a berendezés ellátását biztosító ballont hűvös, napfénytől védett helyen kell tárolni, vízfogyástól függetlenül 2-3 napot követően a ballont le kell cserélni, a ballonban maradt víz ivóvízként történő felhasználása nem javasolt.
- A termékek **munkahelyeken** történő alkalmazását az alábbi kiegészítő alkalmazási feltételek betartása mellett javasolt:
  - legalább havonta történő fertőtlenítési gyakoriság javasolt;
  - a berendezés alkalmazási feltételeinek betartása érdekében javasolt egy felelős kolléga kijelölése;
  - az elvégzett fertőtlenítésről és egyéb karbantartási műveletekről szerviznaplót kell vezetni;
  - a berendezés használati útmutatóját úgy kell elhelyezni, hogy az minden felhasználó számára elérhető legyen;

- a kezelt víz minőségét rendszeresen, legalább 6 havonta vizsgáltatni szükséges arra akkreditált laboratóriummal, a javasolt vizsgálati paraméterek: telepszám 22°C, *Pseudomonas aeruginosa*, ammónium, nitrit;
- a kezelt víznek a vizsgált paraméterek szempontjából meg kell felelnie a 5/2023. (I. 12.) Korm. rendelet 1. mellékletében szereplő minőségi előírásoknak, telepszám 22°C tekintetében alkalmazandó beavatkozási határ 1000 TKE/ml;
- ballonos típusok esetén a berendezés ellátását biztosító ballont hűvös, napfénytől védett helyen kell tárolni, vízfogyasztástól függően 2-3 napot követően a ballont le kell cserélni, a ballonban maradt víz ivóvízként történő fogyasztása nem javasolt.

## 7. Biztonsági előírások:

### Hideg-melegvízes berendezés esetében:

- Ne nyúljon, a meleg vízcsap alá, miközben engedi a vizet!
- A meleg víz (80-90°C) sérülést okozhat!
- Amennyiben a gép alatt víztócsát lát, ne lépjen bele! Áramtalanítsa a készüléket! A hibát mielőbb jelezze az üzemeltetőnek!
- A készüléket csak földelt dugaszoló aljzatba szabad csatlakoztatni.

### Szódavízes berendezés esetében (opcionális):

- A széndioxid használata veszélyes lehet! Csak minősített CO<sub>2</sub> gázpalack használata ajánlott!
- A gázpalackot soha ne dobálja!
- A gázpalackot tartsa távol a sugárzó hőtől!
- CO<sub>2</sub> szivárgás esetén mindig szellőztessen!
- Ne csatlakoztassa közvetlenül a CO<sub>2</sub> gázpalackot a készülékhez!
- A CO<sub>2</sub> gázpalackot minden esetben egy nyomáscsökkentő szeleppel csatlakoztassa!

### Elérhetőségek:

- Honlap: [www.culligan.hu](http://www.culligan.hu)
- E-mail: [info@culligan.hu](mailto:info@culligan.hu)
- Vevőszolgálat: +36 1 920 6480